

ЕТ1 КОРПОРАТИВНЫЙ ПЛАНШЕТНЫЙ ПК НОРМАТИВНЫЙ СПРАВОЧНИК



Нормативные требования

Настоящее руководство предназначено для моделей устройств ET1N0 и ET1N2.

Все устройства Zebra разработаны в соответствии с правилами и предписаниями стран, где они продаются, и снабжены соответствующими этикетками.

Руководства, переведенные на другие языки, см. на веб-сайте:

<http://www.zebra.com/support>

Любые изменения или модификации оборудования Zebra, не одобренные непосредственно компанией Zebra, могут привести к лишению прав на эксплуатацию данного оборудования.



ВНИМАНИЕ! Используйте только одобренные Zebra и внесенные в списки UL аксессуары, батареи и зарядные устройства.

НЕ заряжайте мобильные компьютеры батареи, в которые попала влага. При подключении к внешнему источнику питания все компоненты должны быть сухими.

Заявленная максимальная рабочая температура: 50 °C.

Сертификация UL для изделий с системой GPS

Компания Underwriters Laboratories (UL) не проводила испытаний для проверки производительности или надежности аппаратуры или программного обеспечения системы GPS в данном продукте. Испытания UL касались только пожарной безопасности, ударопрочности и вероятности случайных сбоев в соответствии с требованиями документа UL60950-1 — стандарта безопасности UL для информационного оборудования. Сертификат UL не охватывает вопросы производительности или надежности аппаратуры или программного обеспечения системы GPS. КОМПАНИЯ UL НЕ ДАЕТ НИКАКИХ СВИДЕТЕЛЬСТВ, ГАРАНТИЙ ИЛИ СЕРТИФИКАТОВ, КАСАЮЩИХСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ИЛИ НАДЕЖНОСТИ КАКИХ-ЛИБО ФУНКЦИЙ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, СВЯЗАННЫХ С РАБОТОЙ СИСТЕМЫ GPS.

Технология беспроводной связи Bluetooth®

Данное изделие является одобренным устройством с поддержкой Bluetooth. Для получения дополнительной информации и просмотра перечня конечных продуктов посетите веб-сайт <https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>.

Разрешения на использование беспроводных устройств в отдельных странах

На радиоустройства наносится специальная маркировка, являющаяся предметом сертификации и означающая, что оно одобрено к применению в следующих странах: США, Канаде, Японии, Китае, Южной Корее, Австралии и Европе¹.

Для получения подробной информации о маркировке других стран см. Заявление о соответствии стандартам (DoC). Эта документация доступна по адресу <http://www.zebra.com/doc>.

Примечание 1. К странам Европы относятся Австрия, Бельгия, Болгария, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словацкая Республика, Словения, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония.



ВНИМАНИЕ! Использование устройств, не соответствующих нормативным требованиям, запрещено.

Роуминг

Данное устройство оснащено функцией международного роуминга (IEEE802.11d), обеспечивающей использование соответствующих каналов для определенной страны.

Режим Ad-Hoc (диапазон 5 ГГц)

Работа в режиме Ad-Hoc ограничена каналами 36–48 (5150–5250 МГц). Использование данного диапазона возможно только внутри помещений; любое другое использование данного устройства является незаконным.

Рабочая частота: согласно FCC и IC

Только 5 ГГц

Использование диапазона 1 UNII (нелицензируемой общенациональной информационной инфраструктуры) в диапазоне 5150-5250 МГц разрешено только внутри помещений, любое другое использование данного устройства является незаконным.

Министерство промышленности Канады:

Внимание! Устройства диапазона 5150-5250 МГц следует использовать только в помещениях, чтобы снизить возможность помех на мобильных спутниковых системах, работающих на том же канале. Высокомощные радары являются основными пользователями (имеют приоритет) диапазонов 5250-5350 МГц и 5650-5850 МГц, они могут быть причиной помех и/или повредить устройства LE-LAN.

Avertissement: Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Только 2.4 ГГц

При использовании диапазона 802.11 b/g в США доступными являются Каналы с 1 по 11. Диапазон каналов ограничен микропрограммой.

Рекомендации по безопасности жизнедеятельности

Рекомендации по эргономике



ВНИМАНИЕ!

В целях предотвращения и минимизации риска эргоповреждений и травм вследствие использования оборудования следуйте приведенным ниже рекомендациям. Во избежание производственных травм обратитесь к руководителю службы техники безопасности предприятия и убедитесь в том, что соблюдаются соответствующие правила техники безопасности.

- Избегайте повторяющихся движений

- Принимайте удобное положение
- Избегайте применения излишних физических усилий
- Убедитесь в наличии удобного доступа к часто используемым предметам
- Выполняйте рабочие задания на соответствующей высоте
- Минимизируйте или исключите вибрацию
- Минимизируйте или исключите прямое давление
- Убедитесь, что рабочее место регулируется
- Обеспечьте соответствующее свободное пространство для работы
- Обеспечьте надлежащие рабочие условия
- Оптимизируйте производственные операции



Предупреждения по использованию беспроводных устройств

Руководствуйтесь **всеми** предупреждениями относительно использования беспроводных устройств.

Безопасность в самолете

Отключайте беспроводное устройство при первом требовании персонала аэропорта или пилотов. Если устройство оснащено "режимом полета" или похожей функцией, проконсультируйтесь у экипажа о возможности использования устройства в самолете.



Безопасность в лечебных учреждениях

Беспроводные устройства излучают энергию в диапазоне радиочастот и могут негативно повлиять на работу электронного медицинского оборудования.

Следует при первом же требовании отключить беспроводные устройства в больницах, клиниках или других учреждениях здравоохранения. Эти требования направлены на предотвращение возможных помех в работе чувствительного медицинского оборудования.

Кардиостимуляторы

Во избежание помех в работе кардиостимуляторов производители рекомендуют держать портативные беспроводные устройства на расстоянии не менее 15 см от кардиостимуляторов. Данные рекомендации подтверждены независимым исследованием и рекомендациями Wireless Technology Research.

Лицам, использующим кардиостимулятор, следует:

- ВСЕГДА держать ВКЛЮЧЕННОЕ устройство на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора.
- Не носить устройство в нагрудном кармане.
- Следует прикладывать устройство к уху с противоположной стороны от кардиостимулятора, чтобы свести к минимуму потенциальные помехи.
- Если имеются основания предполагать наличие помех, ОТКЛЮЧИТЕ устройство.

Другие медицинские устройства

Узнайте у врача или производителя медицинского устройства, существует ли вероятность негативного воздействия беспроводного устройства на конкретное медицинское оборудование.



Указания по воздействию радиочастотного излучения

Информация по технике безопасности

При правильном использовании воздействие радиочастотного излучения снижено.

Работайте с устройством только в соответствии с прилагаемыми инструкциями.

Международные требования

Устройство соответствует международным стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей радиоустройств. Информацию по "международным" стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей, см. в Декларации о соответствии стандартам (DoC) Zebra на сайте <http://www.zebra.com/doc>.

Дополнительные сведения о мерах безопасности по радиоизлучению от беспроводных устройств см. на веб-сайте <http://www.zebra.com/corporateresponsibility>

Европа

Портативные устройства

Данное устройство одобрено к применению как оборудование для ношения на теле. В соответствии с требованиями комитета Евросоюза необходимо использовать только протестированные Zebra и одобренные зажимы для крепления к поясному ремню, чехлы и подобные аксессуары.

США и Канада

Положение о совместном размещении

В соответствии с требованиями FCC по воздействию высокочастотного излучения, антенна, используемая для данного передатчика, не должна быть совмещенной или функционировать совместно с другим передатчиком/антенной, кроме одобренных.

Портативные устройства

Данное устройство одобрено к применению как оборудование для ношения на теле. В соответствии с требованиями FCC необходимо использовать только протестированные и одобренные компанией Zebra зажимы для крепления к поясному ремню, чехлы и подобные аксессуары. Использование зажимов для крепления к поясному ремню, чехлов и подобных аксессуаров сторонних производителей может не соответствовать требованиям FCC по воздействию радиочастотного излучения. Необходимо избегать использования данных аксессуаров.

Заявление об излучении

Данное оборудование соответствует ограничениям по предельному уровню излучения "IC", установленного для неконтролируемого оборудования.

NOTE IMPORTANTE: (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.

Светодиодные устройства

Соответствие требованиям IEC/EN 62471:2006.

СВЕТОДИОДНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ

НЕ СМОТРИТЕ ПРЯМО С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОПТИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

ПРОДУКТ СО СВЕТОДИОДАМИ КЛАССА 1M

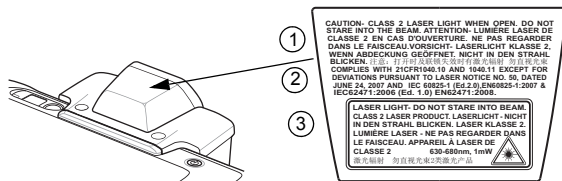


Лазерные устройства (ET1 с SCANMOD-ET1 или MSRSCAN-ET1)

Лазерные устройства класса 2 используют светодиоды видимого излучения низкой мощности. Не смотрите прямо на световой луч, как и на другие яркие источники света, например солнце. Кратковременное воздействие лазера класса 2 не вредит здоровью человека.

Внимание! Использование элементов управления и выполнение настроек и операций, отличных от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию света лазера.

Маркировка



Этикетки:

1. ВНИМАНИЕ — ПРИ ОТКРЫТИИ ОТ УСТРОЙСТВА ИСХОДИТ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ КЛАССА 2. НЕ СМОТРИТЕ ПРЯМО НА ЛУЧ.
2. УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТАМ 21CFR1040.10 И 1040.11, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТСТУПЛЕНИЙ СОГЛАСНО ПРИМЕЧАНИЮ О ЛАЗЕРНЫХ УСТРОЙСТВАХ № 50 ОТ 24 ИЮНЯ 2007 ГОДА И ИЕС/EN 60825-1:2007 И/ИЛИ ИЕС/EN 60825-1:2014.
3. ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ — НЕ СМОТРИТЕ ПРЯМО НА ЛУЧ. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 2.

Блок питания

ET1N0 с док-станцией с одним гнездом, зарядный кабель USB

Используйте ТОЛЬКО одобренные и сертифицированные UL ITE (IEC/EN 60950-1, LPS) источники питания со следующими характеристиками: выходное напряжение 12 В пост. тока, мин. 4,16 А, с максимально допустимой рабочей температурой окружающей среды не менее 40 °С. При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

ET1N0 с док-станцией на четыре гнезда только для зарядки

Используйте только одобрены и сертифицированы UL ITE (IEC / EN 60950-1, SELV) источник питания со следующими характеристиками: выходное напряжение 12 В постоянного тока. ток мин. 9, с максимально допустимой рабочей температурой окружающей среды минимум 50 °С. При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

Примечание. Док-станции поставляются с отдельными нормативными справочниками.

Аккумуляторные батареи Тайвань — Повторная переработка

В соответствии со статьей 15 Закона об утилизации отходов Управление по охране окружающей среды (EPA) требует от производителей и фирм-импортеров сухих элементов питания нанесения на батареи, используемые для продажи, в качестве подарков, а также в рекламных целях, меток об утилизации. С целью правильной утилизации батареи обращайтесь в специализированные тайваньские фирмы по утилизации отходов.



「廢電池請回收」

Информация об аккумуляторной батарее

Используйте только аккумуляторные батареи, одобренные Zebra.

Аксессуары, которые могут быть использованы для зарядки аккумуляторных батарей, одобрены для использования со следующими моделями:

- Zebra 82-149690-01 (3,7 В пост. тока, 4620 мАч) для использования только с ET1N0
- Zebra 82-158261-01 (3,7 В пост. тока, 5640 мАч) для использования только с ET1N0 и ET1N2.

Аккумуляторные батареи Zebra созданы в соответствии с самыми высокими стандартами отрасли.

Однако существуют ограничения по срокам эксплуатации и хранения аккумуляторных батарей. На срок эксплуатации аккумуляторной батареи влияют многочисленные факторы, например жара, холод, суровые природные условия или сильные удары.

При хранении аккумуляторной батареи более шести (6) месяцев может произойти необратимое ухудшение общего качества аккумуляторной батареи. Храните аккумуляторные батареи в полужаряженном состоянии в сухом прохладном месте для предотвращения потери мощности, коррозии металлических элементов и утечки электролита. Если аккумуляторные батареи хранятся в течение одного года или больше, необходимо проверять уровень заряда не реже одного раза в год и зарядить их до половины уровня полного заряда.

При обнаружении заметного сокращения времени работы устройства замените аккумуляторную батарею.

Стандартный гарантийный срок для всех аккумуляторных батарей Zebra составляет один год независимо от того, была ли приобретена аккумуляторная батарея отдельно или поставлена вместе с портативным компьютером или сканером штрихкода. Дополнительную информацию относительно аккумуляторных батарей Zebra см. на веб-сайте <http://www.zebra.com/batterybasics>.

Техника безопасности при использовании аккумуляторных батарей

- В помещении, где выполняется зарядка устройств, не должно быть мусора, горячих материалов и химических веществ. Зарядка устройства вне промышленных помещений требует особой аккуратности.

- Соблюдайте приведенные в руководстве пользователя инструкции по эксплуатации, хранению и зарядке аккумуляторной батареи.
- Неправильная эксплуатация аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву или другому опасному инциденту.
- При зарядке аккумуляторной батареи мобильного устройства температура батареи и зарядного устройства должна находиться в пределах 0 °C до +40 °C.
- Не используйте несовместимые аккумуляторные батареи и зарядные устройства. Использование несовместимой аккумуляторной батареи или зарядного устройства может вызвать воспламенение, взрыв, утечку электролита или другую опасную ситуацию. При возникновении вопросов относительно совместимости аккумуляторной батареи или зарядного устройства обратитесь в службу поддержки Zebra Support Center.
- Устройства, использующие USB-порт в качестве источника зарядки, можно подключать к изделиям с логотипом USB-IF или к изделиям, соответствующим программе совместимости USB-IF.
- Чтобы предоставить свидетельство подлинности, как того требует Статья 10.2.1 стандартов IEEE 1725, все аккумуляторные батареи отмечены голограммой Zebra. Не следует устанавливать аккумуляторные батареи, не убедившись, что они снабжены голограммой Zebra.
- Не пытайтесь разобрать, вскрыть, разбить, изогнуть, деформировать, проткнуть или разломать аккумуляторную батарею.
- Падение устройства, работающего от аккумуляторной батареи, на твердую поверхность может привести к перегреву аккумуляторной батареи.
- Не допускайте короткого замыкания, не подносите к клеммам аккумуляторной батареи металлические или проводящие ток предметы.
- Не изменяйте, не разбирайте и не пытайтесь вставить посторонние предметы в корпус аккумуляторной батареи, не допускайте контакта с водой, огнем или другими источниками опасности.
- Не оставляйте и не храните оборудование в местах с повышенной температурой, например в припаркованном автомобиле или вблизи радиатора или другого источника тепла. Не помещайте аккумуляторную батарею в микроволновую печь или сушильную машину.
- Не допускайте использование аккумуляторной батареи детьми.
- Следуйте требованиям местного законодательства для срочной утилизации использованных аккумуляторных батарей.

- Не бросайте аккумуляторные батареи в огонь.
- Если аккумуляторная батарея проглочена, немедленно обратитесь к врачу.
- Если аккумуляторная батарея протекла, не допускайте попадания веществ на кожу или в глаза. В противном случае промойте участки поражения большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- При возникновении подозрений в повреждении оборудования или аккумуляторной батареи позвоните в службу поддержки Zebra Support Center, чтобы обсудить возможность проведения проверки.

Требования Федеральной комиссии по связи США(FCC) по радиочастотным помехам



Примечание. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых зонах. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и, если оно установлено и используется с отклонением от требований инструкций, может стать источником сильных помех для радиосвязи. Однако отсутствие помех в каждой конкретной установке не гарантируется. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия.

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником
- Подключить оборудование к электросети, контур которой отличается от контура подключения приемника
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному техническому специалисту по радио и телевидению.

Радиопередатчики (Часть 15)

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил FCC. Работа устройства подчиняется следующим двум условиям: (1) данное устройство не может являться причиной помех и (2) данное устройство принимает любые внешние помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе устройства.

Требования в отношении радиочастотного воздействия в Канаде

Данное цифровое устройство класса В соответствует стандарту ICES-003 в Канаде.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Радиопередатчики

Для устройств LAN:

Использование глобальных сетей с частотой 5 ГГц на территории Канады сопряжено со следующими ограничениями:

- Ограниченный диапазон частот: 5,60 – 5,65 ГГц.

Данное устройство соответствует стандарту RSS 210 Министерства промышленности Канады. Работа устройства подчиняется следующим двум условиям: (1) данное устройство не может являться причиной помех и (2) данное устройство принимает любые внешние помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе устройства.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Маркировка: термин "IC:" перед сертификатом радиостанции лишь указывает на соответствие требованиям отраслевых спецификаций, предъявляемых Министерством промышленности Канады.

CE Маркировка и Европейская экономическая зона (ЕЕА)

Использование глобальных сетей с частотой 2,4 ГГц на территории Европейской экономической зоны сопряжено со следующими ограничениями:

- Максимальная излучаемая мощность передатчика в частотном диапазоне 2,400–2,4835 ГГц составляет 100 мВт EIRP (эффективной изотропно-излучаемой мощности)

Технология беспроводной связи Bluetooth® в соответствии с требованиями Европейской экономической зоны (ЕЕА) подчиняется следующим ограничениям:

- Максимальная передаваемая излучаемая мощность 100 мВт EIRP (ЭИИМ) в частотном диапазоне 2,400-2,4835 ГГц.

Положение о соответствии

Zebra настоящим заявляет, что данное радиооборудование соответствует требованиям директив 2011/65/EU и 1999/5/EC или 2014/53/EU (с 13 июня 2017 г. директива 1999/5/EC будет замещена директивой 2014/53/EU). Полный текст Декларации о соответствии стандартам ЕС доступен на веб-сайте: <http://www.zebra.com/doc>.

Корея — Предупреждающее сообщение для класса В ITE

기종별	사용자안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Другие страны

Australia

Use of 5 GHz RLAN's in Australia is restricted in the following band 5.50 - 5.65 GHz.

To comply with Australian legislation please ensure the ET1 is set to "Wakeup" based on "Keyboard".

Brazil

Declarações Regulamentares para ET1N0, ET1N2 - Brazil

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo ET1N0, ET1N2. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Chile

"Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas."

China

Quality Certificate in Chinese when the factory has ISO 9001 certification.

合格证：Quality Certificate



Mexico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Restrict Frequency Range to: 2.450 - 2.4835 GHz.

South Korea

For a radio equipment using 2400 - 2483.5 MHz or 5725 - 5825 MHz, the following two expression should be displayed:

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비 는전파혼 신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스 는 할 수 없습니다 .

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25 - 5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

Ukraine

This equipment corresponds to requirements of the Technical Regulation No. 1057, 2008 on restrictions as to the use of some dangerous substances in electric and electronic devices.

Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้

มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช .



Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należą zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdą się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για

ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġġirif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Положение о соответствии WEEE — ТУРЦИЯ

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Поддержка программного обеспечения

Компания Zebra делает все возможное, чтобы при приобретении того или иного продукта клиент получал новейшие версии соответствующего программного обеспечения.

Чтобы удостовериться, что на момент приобретения ваше устройство от Zebra было оснащено последней версией необходимого программного обеспечения, посетите сайт <http://www.zebra.com/support>. Чтобы узнать о последних выпусках программного обеспечения, выберите *Software Downloads (Загрузка программного обеспечения) > Product Line/Product (Группа изделий/Устройство) > Go (Переход)*.

Если на момент приобретения на вашем устройстве не была установлена последняя версия необходимого программного обеспечения, отправьте сообщение в компанию Zebra по адресу: entitlementservices@zebra.com.

К заявке необходимо приложить следующие важные сведения об устройстве:

- Номер модели
- Серийный номер
- Подтверждение покупки
- Название запрашиваемой загрузки программного обеспечения.

Если специалисты Zebra определяют, что на вашем устройстве должна была быть установлена более поздняя версия ПО, вам будет направлено электронное сообщение со ссылкой на веб-сайт Zebra, с которого вы сможете загрузить необходимое ПО.

Информация по ПО Open Source

Чтобы получить исходный код, объявленный компанией Zebra как Open Source для ПО устройства Zebra, можно отправить письменный запрос по адресу:

Zebra Technologies Corporation.

Open Source Software Management

One Zebra Plaza, Holtsville, NY 11742 USA

В запросе следует указать название и версию устройства Zebra, а также сведения о ПО Open Source: название и версию ПО Open Source.

Обратите внимание, исходный код ПО Open Source может резидентно находиться на установочном носителе устройства Zebra или на дополнительном носителе устройства Zebra. Ознакомьтесь с полным текстом правовых положений Zebra по ПО Open Source и лицензионного соглашения конечного пользователя, чтобы получить подробные сведения о нахождении и способах получения исходного кода.

Обратите внимание, в зависимости от условий лицензионного положения ПО Open Source, исходный код может не предоставляться. Ознакомьтесь с полным текстом правовых положений Zebra по ПО Open Source и лицензионного соглашения конечного пользователя, чтобы определить, для каких пакетов ПО Open Source предоставляется исходный код.

Дополнительную информацию по лицензиям, официальным заявлениям и обязательным уведомлениям об авторских правах по пакетам исходного кода, который используется в данном изделии Zebra, выберите **Settings (Настройки) > About device (Об устройстве) > Legal information (Правовая информация) > Open source licenses (Лицензии на ПО с открытым исходным кодом)**.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL, U.S.A.
<http://www.zebra.com>

Zebra и стилизованное изображение головы зебры являются товарными знаками ZIH Corp., зарегистрированными во многих юрисдикциях по всему миру. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

© 2016 Symbol Technologies LLC, дочерняя компания Zebra Technologies Corporation. Все права защищены.

